рекомендовано Lingua



ЛУЧШИЕ СКАЗКИ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ



Английский для школьников

УДК 811.111(075)
ББК 81.2Англ-9
Л87

Дизайн обложки Д. А. Бобешко
Иллюстрации Е. В. Казейкиной

Л87 **Лучшие** сказки на английском языке / адаптация текста, составление словаря Н. В. Селянцевой; ил. Е. В. Казейкиной. — Москва: Издательство АСТ, 2019. — 96 с.: ил. — (*Английский для школьников*).

ISBN 978-5-17-116902-2

В эту книгу вошли лучшие сказки на английском языке, адаптированные для младших школьников, только начинающих изучение английского языка: «Красавица и Чудовище», «Английские сказки». На каждой странице текста дан словарь, в который вошли все слова, вызывающие трудности. В словах, состоящих из двух и более слогов, даны ударения. Книга подойдет как для чтения с родителями, так и для самостоятельного чтения.

УДК 811.111(075)
ББК 81.2Англ-9

6+

Издание для дополнительного образования
Для младшего школьного возраста
Английский для школьников
ЛУЧШИЕ СКАЗКИ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Ответственный редактор *Н.Д. Горбачева*
Художественный редактор *Д.А. Бобешко*
Технический редактор *Т.П. Тимошина*
Компьютерная верстка *Е.П. Горячкиной*

Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008); 58.11.1 — книги, брошюры печатные. ТР ТС 007/2011

Подписано в печать 10.07.2019. Формат 84 × 108/16. Усл. печ. л. 10,08. Печать офсетная. Гарнитура Pragmatica. Бумага офсетная. Тираж . Заказ №
Произведено в Российской Федерации. Изготовлено в 2019 г.

lingua_ast

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ» 129085, Российская Федерация, г. Москва, Звездный бульвар, д. 21, стр. 1, комн. 705, пом. I, этаж 7
Наш сайт: www.ast.ru • e-mail:lingua@ast.ru •
Наша страница Вконтакте: vk.com/lingua_ast http://ast.ru/redactions/lingua

«Баспа Аста» деген ООО
129085, г. Мәскеу, Жулдызды гүлзар, д. 21, 1 құрылым, 705 бөлме, пом. 1, 7-қабат
Біздің электрондық мекенжаймыз: www.ast.ru • Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортер в Республику Казахстан и Представитель по приему претензий в Республике Казахстан — ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы. Қазақстан Республикасына импорттаушы және Қазақстан Республикасында наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл -«РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ.,Домбровский көш., 3«а», Б литері офис 1. Тел.: 8(727) 2 51 59 90,91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz , www.book24.kz Тауар белгісі: «АСТ» Өндірілген жылы: 2018
Өнімнін жарамдылық; мерзімі шектелмеген. Сертификация қарастырылған

ISBN 978-5-17-116902-2

© Селянцева Н.В., адаптация текста, составление словаря
© Казейкина Е.В., иллюстрации
© ООО «Издательство АСТ», 2019



BEAUTY AND THE BEAST

I

In a fáraway town there lives a rich mérchant. He has mány boats. He sells wónderful things.

faraway	[фа́рэвэй]	далёкий
town	[та́ун]	город
rich	[рич]	богатый
merchant	[мё:чэнт]	купец
boat	[бэ́ут]	корабль
wonderful	[ва́ндэфул]	чудесный



He has a big fámily. He has six chíldren. He has three sons and three dáughters. His two dáughters are béautiful, but one dáughter is véry béautiful. She is so béautiful that people call her “Béauty”.

family	[фэ́мили]	семья
children	[чи́лдрэн]	дети
sons and daughters	[санз энд до́:тэз]	сыновья и дочери
beautiful	[бью́:тифул]	красивый
people call	[пи:пл ко:л]	люди зовут
beauty	[бью́:ти]	красавица

Her eyes are green and her hair is blond. Béauty is kind. She likes réading books. She reads books évery day.

She likes red róses. People in the town love Béauty. They say, “Béauty is a véry good girl!”

eyes	[айз]	глаза
green	[гри:н]	зелёный
blond	[блонд]	белокурый
kind	[кайнд]	добрый
read	[ри:д	читать
books	букс]	книги
every	[э́ври	каждый
day	дэй]	день
like	[лайк]	нравиться
red	[рэд]	красный
rose	[рэ́уз]	роза
say	[сэй]	говорить



But her sísters are not kind. They are véry lázy and proud. They want to dance, play gámes and go to párties. It is fun! They want to márry. Mérchants come to their house to márry them. But they do not want to márry mérchants. They want to márry prínces.

They laugh at Béauty. They think she is too cléver.

lazy	[лэ́йзи]	ленивый
proud	[пра́уд]	гордый
dance	[да:нс]	танцевать
parties	[па́:тиз]	вечеринки
fun	[фан]	веселье
want	[вонт]	хотеть
marry	[мэ́ри]	жениться; выходить замуж
come	[кам]	приходить
house	[ха́ус]	дом
laugh	[ла:ф]	смеяться
too clever	[ту: клэ́вэ]	слишком умный

They say, “Béauty is stúpid, girls must dance and have fun. Books are not for girls.” They do not like that people love Béauty. They feel jéalous. They are not friends with their síster.



stupid	[стью́:пид]	глупый
must	[маст]	должен; обязан
feel	[фи:л]	чувствовать
jealous	[дже́лэс]	завистливый

Мány young men want to márry Béauty. They come to the mérchant's house. But Béauty is not réady to márry; she does not love these men. Béauty wants to stay with her fáther.

All at once, the mérchant has próblems with boats. Now he is poor. He must go awáy and live in a small cóuntry house in the fórest.

many	[мэ́ни]	много
young	[янг]	молодой
men	[мен]	мужчины
ready	[рэ́ди]	готовый
she does not love	[ши: даз нот лав]	она не любит
stay with her father	[стэй виз хё: фа́:зэ]	остаться со своим отцом
all at once	[о:л эт ванс]	неожиданно
problem	[про́блэм]	проблема
poor	[пу́э]	бедный
go away	[гэ́у эвэ́й]	уезжать
country house	[ка́нтри ха́ус]	деревенский дом
forest	[фо́рист]	лес



He says to his chíldren, “My dear sons and dáughters! We must leave our town. We must live in a small house and work becáuse we are poor now.”

His sons want to help their fáther. They are réady to go to the ármy.

But his two dáughters are ángry. They do not like to work. And rich mérchants do not want to márry them becáuse they are poor. The sísters are véry unháppy.

Béauty is sórry for her fáther.

dear	[ди́э]	дорогой
leave	[ли:в]	покидать
our	[а́уэ]	наш
his	[хиз]	его
their	[зе́э]	их
small	[смо:л]	маленький
work	[вё:к]	работать
because	[бико́з]	потому что
now	[на́у]	сейчас
army	[а́:ми]	армия
but	[бат]	но
angry	[э́нгри]	сердитый
do not like to work	[ду нот лайк ту вё:к]	не любить работать
unhappy	[анхэ́пи]	несчастный